

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 26.05.2010
aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: Mediq Eesti OÜ
registrikood: 11946246

aadress: Kungla 2, Saue
postisihthnumber: 76505
maakond: Harju maakond

telefon: +3726515155
faks: +3726515111
e-posti aadress: info@mediq.ee
veebilehe aadress: www.mediq.ee

Sisukord

Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 8 Kasutusrent	12
Lisa 9 Laenukohustused	13
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 12 Osakapital	13
Lisa 13 Müügitulu	14
Lisa 14 Muud äritulud	14
Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused	14
Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 17 Tööjõukulud	15
Lisa 18 Seotud osapooled	15
Lisa 19 Sündmused pärast bilansipäeva	16

Tegevusaruanne

Mediq Eesti OÜ on 2010. aasta maikuus asutatud ettevõtte eesmärgiga omandada meditsiiniseadmete ja -tarvikute müügiüksus AS-ilt Oriola ja jätkata nimetatud äritegevust ärinime Mediq all. Äritegevuse omandamine AS-ilt Oriolalt oli edukas ja viidi lõpule lõppenud aasta juunikuus. Alates 2010. aasta juulikuust alustas Mediq Eesti OÜ iseseisvat äritegevust.

Esimene poolik tegevusaasta kulus sisseelamiseks ja ümberkorraldusteks. Ettevõtte omandas äritegevuse omandamisega seoses AS-ilt Oriola ka tegevusega seotud varad. Vahet omandatud äri soetusmaksumuse ja omandatud vara netoväärtuse vahel kajastati positiivse firmaväärtusena. Põhiliste varadena omandas Mediq Eesti AS-ilt Oriola laovarud ja põhivara, millest suurema osa moodustasid transpordivahendid. Täiendavalt investeeris ettevõtte 2010. aasta jooksul 541,42 tuhat krooni IT tarkvarasse. Seoses uue ärinime juurutamisega ja investeringutega iseseisva IT süsteemi arendusse oli Mediq Eestil täiendavaid kulusid, millest tulenevalt lõpetas Mediq Eesti esimese tegevusaasta kahjumiga.

Ettevõtte tegevuskeskkond oli lõppenud majandusaastal konkurentsitihe ja mõjutatud Eesti Haigekassa eelarve vähendamisest. Eelkõige mõjutas eelarve vähendamine haiglate investeeriguid, st. Mediq Eesti meditsiini- ja laboritehnika müüki. Mediq Eesti põhilisele tegevusvaldkonnale - meditsiinitarvikute müügile, eelarve vähendamine nii suurt mõju ei avaldanud.

Ettevõtte käibeks kujunes 53,74 miljonit krooni, millele lisandus 2,99 miljonit krooni muid äritulusid. Kahjum oli 306,29 tuhat krooni.

Põhilised finantsnäitajad 2010:

Puhaskasumi marginaal: puhaskasum /müügitulu	-0,57%
Omakapitali määr: omakapital /koguaktivad	34,39%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja: käibevarad / lühiajalised kohustused	1,25

Ettevõtte keskmine töötajate arv oli 40 töötajat, ettevõtte juhatuse koosseis on kuueliikmeline.

2011. aastal oodatakse ettevõtte jõudmist kasumisse.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	26.05.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 490 368	15 646 600	2
Nõuded ja ettemaksed	16 398 183		3
Varud	18 824 072		5
Kokku käibevara	36 712 623	15 646 600	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	4 469 309		6
Immateriaalne põhivara	3 427 698		7
Kokku põhivara	7 897 007		
Kokku varad	44 609 630	15 646 600	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	14 871 325		10
Kokku lühiajalised kohustused	14 871 325		
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	14 397 996		9
Kokku pikaajalised kohustused	14 397 996		
Kokku kohustused	29 269 321		
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	12
Ülekurss	15 606 600	15 606 600	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-306 291		
Kokku omakapital	15 340 309	15 646 600	
Kokku kohustused ja omakapital	44 609 630	15 646 600	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	26.05.2010 - 31.12.2010	Lisa nr
Müügitulu	53 741 619	13
Muud äritulud	2 990 874	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-43 966 172	15
Mitmesugused tegevuskulud	-5 868 579	16
Tööjõukulud	-6 169 883	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 041 430	
Ärikasum (-kahjum)	-313 571	
Finantstulud ja -kulud	7 280	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-306 291	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-306 291	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	26.05.2010 - 31.12.2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-313 571	
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 041 430	6,7
Kokku korrigeerimised	1 041 430	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-16 398 183	
Varude muutus	-18 824 072	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	14 871 325	
Laekunud intressid	7 280	
Kokku rahavood äritegevusest	-19 615 791	
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-8 938 437	6,7
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-8 938 437	
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	24 568 286	9
Saadud laenude tagasimaksed	-10 170 290	9
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	14 397 996	
Kokku rahavood	-14 156 232	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	15 646 600	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-14 156 232	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 490 368	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Jaotamata kasum (kahjum)	
26.05.2010	40 000	15 606 600		15 646 600
26.05.2010	40 000	15 606 600		15 646 600
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-306 291	-306 291
31.12.2010	40 000	15 606 600	-306 291	15 340 309

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Mediq Eesti OÜ 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Finantsvarad

Finantsvaradeks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantsvarad ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud. Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhalduskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse ja immateriaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 15 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse ja immateriaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutiprogrammid	5 aastat
Autod ja kaubabussid	6 aastat
Inventar	5-10 aastat
Muu põhivara	5 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele ja immateriaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkust eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Vara väärtuse vähenemine.

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara õiglasest väärtusest (miinus müügikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Firmaväärtust ei amortiseerita. Firmaväärtus kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Firmaväärtus hinnatakse alla tema kaetavale väärtusele, kui see on väiksem bilansilisest jääkmaksumusest. Igal bilansipäeval viiakse läbi vara kaetava väärtuse test sarnaselt materiaalse põhivaraga. Kui selgub, et firmaväärtuse kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse investeering alla tema kaetavale väärtusele.

Rendid

Rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Bilansipäeva seisuga väljamaksmata dividendidelt arvestatud tulumaksukohustust ja -kulu korrigeeritakse vastavalt uuel aruandeperioodil kehtivale tulumaksu määrale.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Rahavoogude aruanne

Rahavood on kajastatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil

Lisainformatsioon

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2010 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010
Sularaha kassas	4 513
Arvelduskontod	1 485 855
Kokku raha	1 490 368

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	16 158 839
Ostjatelt laekumata arved	16 158 839
Ettemaksed	239 344
Kokku Nõuded ja ettemaksed	16 398 183

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010
	Maksuvõlg
Käibemaks	740 469
Üksikisiku tulumaks	128 927
Erisoodustuse tulumaks	7 630
Sotsiaalmaks	245 055
Kohustuslik kogumispension	5 286
Töötuskindlustusmaksed	26 035
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 153 402

Lisa 5 Varud

(kroonides)

	31.12.2010
Müügiks ostetud kaubad	18 824 072
Meditsiiniseadmed ja -tarvikud	18 824 072
Kokku varud	18 824 072

Aruandeperioodil on käibekiiruse vähenemise tõttu valmistoodangut alla hinnatud 867,26 tuhande krooni võrra.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

					Kokku
	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
Ostud ja parendused				33 700	33 700
Lisandumised äriühenduste kaudu	2 733 957	2 232 025	4 965 982	346 738	5 312 720
Amortisatsioonikulu	-373 313	-426 445	-799 758	-77 353	-877 111
31.12.2010					
Jääkmaksumus	2 360 644	1 805 580	4 166 224	303 085	4 469 309

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Firmaväärtus	Arvutitarkvara	
Ostud ja parendused	2 319 110	541 425	2 860 535
Lisandumised äriühenduste kaudu		731 482	731 482
Amortisatsioonikulu		-164 319	-164 319
31.12.2010			
Jääkmaksumus	2 319 110	1 108 588	3 427 698

Firmaväärtus tekkis ettevõttelt Oriola varade omandamisel, kuna soetusmaksumus ületas omandatud netovara õiglase väärtuse.

Lisa 8 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rendileandja		
	26.05.2010 - 31.12.2010	Lisa nr
Kasutusrenditulu	954 443	14
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	Lisa nr
12 kuu jooksul	1 908 885	
1-5 aasta jooksul	1 908 885	

Kasutusrendi tulu saadakse ettevõtte kasutuses oleva lao- ja bürooruumide edasirentimisest. Leping kehtib 2012. aasta detsembrini.

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	26.05.2010 - 31.12.2010	Lisa nr
Kasutusrendikulu	3 143 622	
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	Lisa nr
12 kuu jooksul	6 115 933	
1-5 aasta jooksul	6 115 933	

Ettevõtte rendib enda tegevuseks lao-ja bürooruume tähtajalise rendilepingu alusel. Leping lõpeb detsembris 2012.

Lisa 9 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Alusvaluuta
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Pikaajalised laenud					
Mediq NV	14 397 996		14 397 996		EUR
Pikaajalised laenud kokku	14 397 996		14 397 996		
Laenukohustused kokku	14 397 996		14 397 996		

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	12 087 966	
Võlad töövõtjatele	1 034 914	11
Maksuvõlad	1 153 402	4
Muud võlad	24 490	
Saadud ettemaksed	570 553	
Kokku võlad ja ettemaksed	14 871 325	

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010
Puhkusetasude kohustus	727 852
Boonusreserv	307 062
Kokku võlad töövõtjatele	1 034 914

Lisa 12 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010
Osakapital	40 000
Osade arv (tk)	400

Põhikirja kohaselt on Mediq Eesti miinimumkapital 39 116 krooni(2 500 eurot) ja maksimumkapital 156 466 krooni(10 000 eurot).

Lisa 13 Müügitulu
(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes	
	26.05.2010 - 31.12.2010
Müük Euroopa Liidu riikidele	
Eesti	36 066 633
Leedu	8 030 550
Läti	9 636 239
Soome	8 197
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	53 741 619
Kokku müügitulu	53 741 619
Müügitulu tegevusalade lõikes	
	26.05.2010 - 31.12.2010
Kauba müük	52 865 521
Laoteenuste müük	859 598
Hooldusteenuste müük	16 500
Kokku müügitulu	53 741 619

Lisa 14 Muud äritulud
(kroonides)

	26.05.2010 - 31.12.2010	Lisa nr
Rendi- ja üüritulu	954 443	8
Haldusteenuste müük	2 036 431	
Kokku muud äritulud	2 990 874	

Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused
(kroonides)

	26.05.2010 - 31.12.2010
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	43 227 525
Transpordikulud	738 647
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	43 966 172

Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud
(kroonides)

	26.05.2010 - 31.12.2010	Lisa nr
Üür ja rent	3 143 622	8
Energia	343 211	
Elektrienergia	239 318	
Soojusenergia	103 893	
Mitmesugused bürookulud	414 478	
Lähetuskulud	162 160	
Koolituskulud	70 010	
Muud	1 735 098	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	5 868 579	

Lisa 17 Tööjõukulud
(kroonides)

	26.05.2010 - 31.12.2010
Palgakulu	4 597 723
Sotsiaalmaksud	1 572 160
Kokku tööjõukulud	6 169 883
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	40

Lisa 18 Seotud osapooled
(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Mediq International BV
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Holland
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Mediq
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Holland

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010
	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	16 580 647

	26.05.2010 - 31.12.2010	
	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	4 689 065	17 543 819

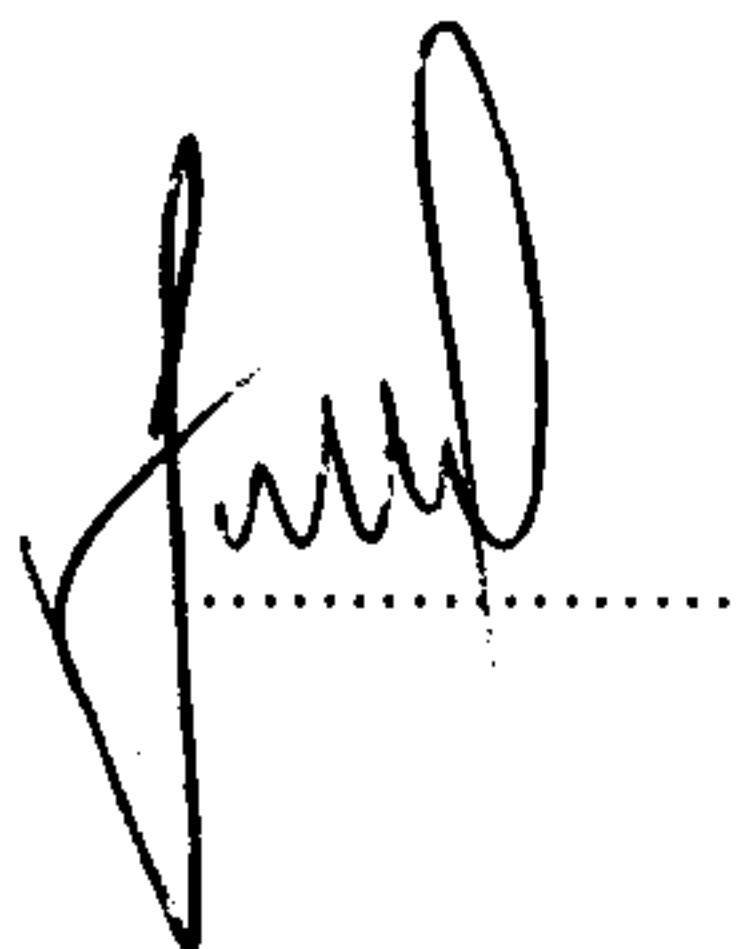
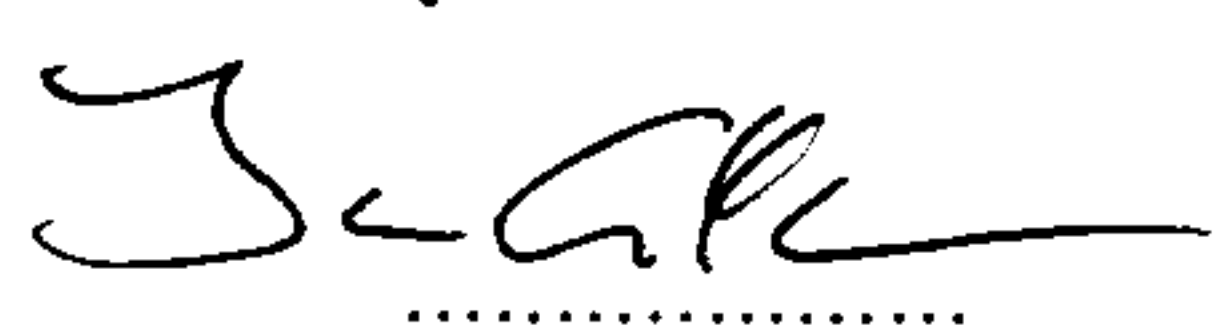
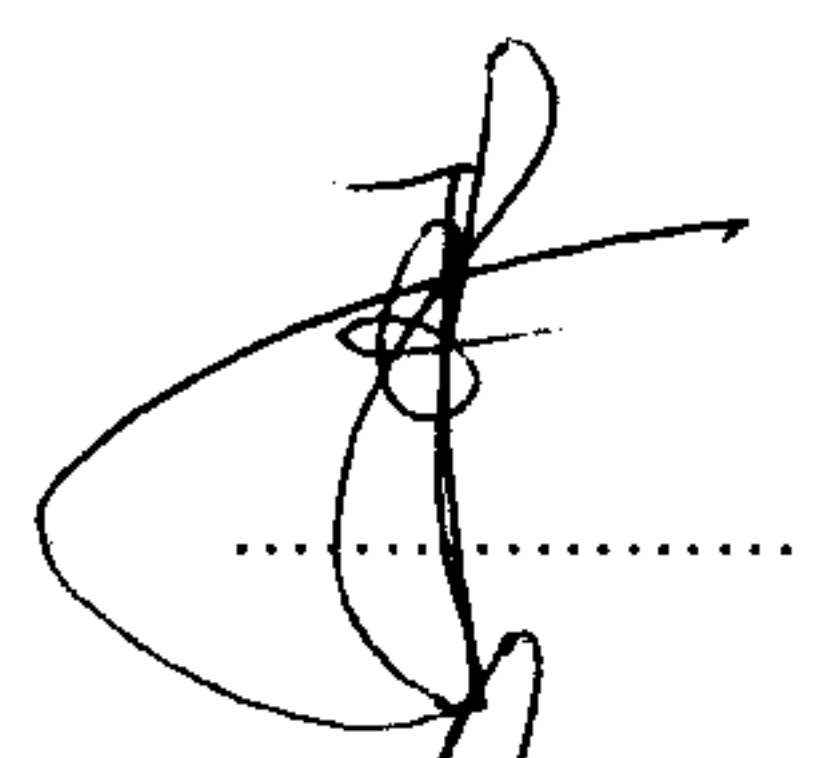
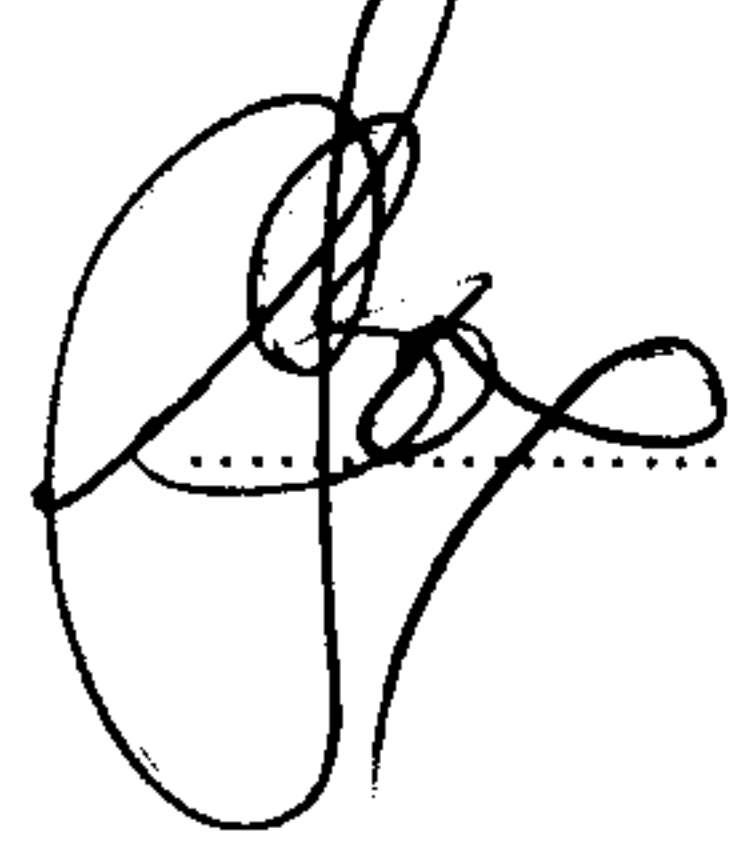
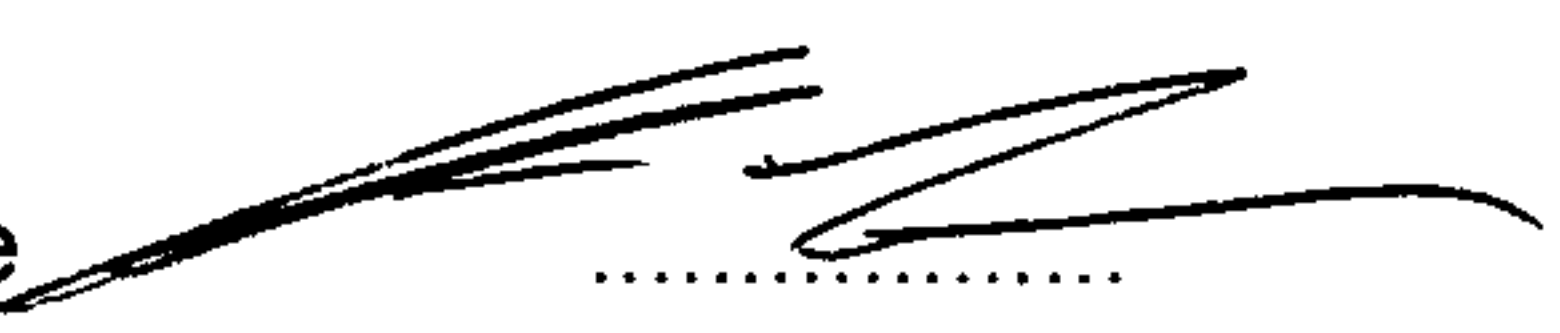
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused

	26.05.2010 - 31.12.2010
Arvestatud tasu	540 000

Lisa 19 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon(EEK) asendus euroga(EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamise eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Mediq Eesti OÜ juhatuse allkirjad 2010. a. majandusaasta aruandele

	Nimi	Allkiri	Kuupäev
Aare Järvelaid	juhatuse liige		29.03.2011
Jan Henning Albrechtsen	juhatuse liige		5.4.2011
Johannes Gerardus Janssen	juhatuse liige		15.4.2011
Jesper Boysen	juhatuse liige		15/4 2011
Ilari Vaalavirta	juhatuse liige		30.03. 2011
Kari Antero Vuorenlehto	juhatuse liige		29.3.2011



KPMG Baltics OÜ
Narva mnt 5,
Tallinn 10117
Estonia

Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777
Internet www.kpmg.ee

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Mediq Eesti OÜ osanikele

Oleme auditeerinud Mediq Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt Mediq Eesti OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Indrek Alliksaar
Vandeaudiitor

KPMG Baltics OÜ
Tegevusluba nr 17

Narva mnt 5, Tallinn

Tallinn, 15. aprill 2011

Aruande elektroonilised kinnitused

Mediq Eesti OÜ (registrikood: 11946246) 26.05.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Mart Eigi	Sisestaja	29.04.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-306 291
Kokku	-306 291

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	46461	52865521	98.37%	Jah
Kaubaladude töö	52101	859598	1.60%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Mediq International B.V.		Hertogswetering 159, 3543AS Utrecht, Holland	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6515151
Faks	+372 6515155
E-posti aadress	mediq@mediq.ee